

**Betriebsanleitung**  
**Technical Instructions**  
**Instruction d'emploi**

**Download-Kabel**  
**Download Cable**  
**Câble de programmation**

Das Download-Kabel (Best.-Nr.: 310 300) verbindet PX-, PXT-, PNOZmulti- und PMI-Systeme mit dem Programmiergerät (PC).

The download cable (order reference: 310 300) is used to connect PX, PXT, PNOZmulti and PMI systems to the programming device (PC).

Le câble de programmation (réf. : 310 300) relie les systèmes d'affichage PX, PXT, PNOZmulti et PMI à la console de programmation (PC).

Lieferumfang:

- (0-Modem-)Kabel, 3 m lang, mit zwei 9poligen D-SUB-Buchsensteckern

Package:

- (0-Modem) cable, 3 m long, with two 9-pin D-SUB connectors

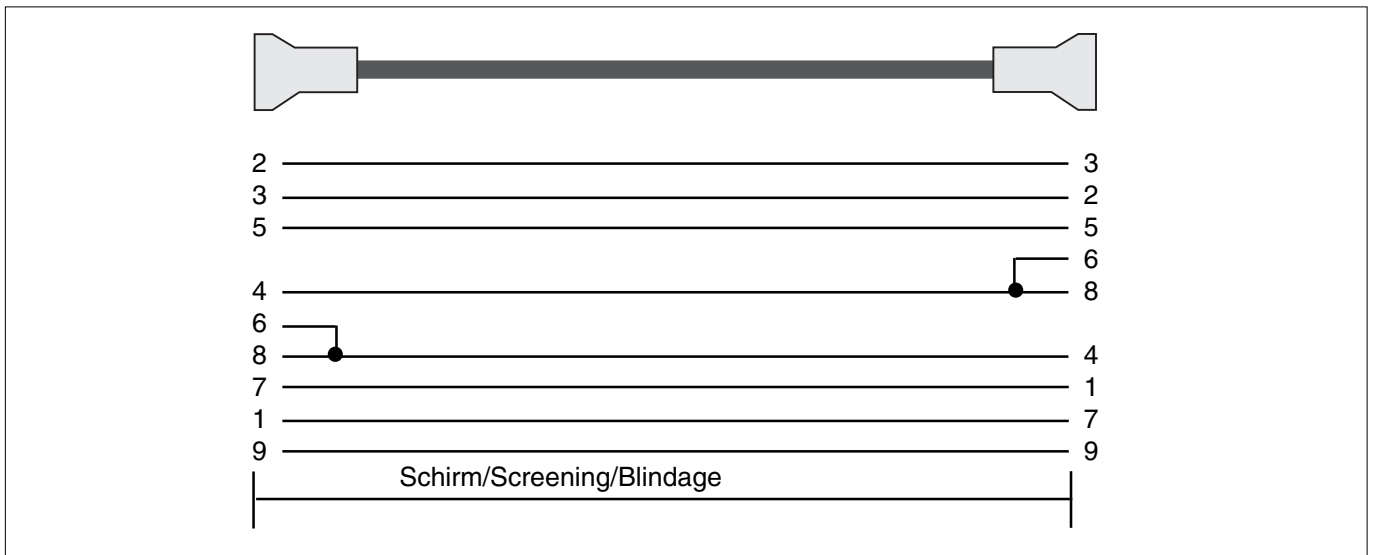
Contenu de la livraison :

- Câble null modem, longueur 3 m, avec deux connecteurs Sub-D à 9 pôles

Aderbelegung des Kabels, dabei ist links der Anschluß des Winkelsteckers und rechts der des geraden Steckers:

Layout of the cable; the right-angle plug is shown on the left and the straight connector on the right:

Répérage du câble. A gauche se trouvent les branchements du connecteur coudé et à droite ceux du connecteur droit :



► **Technischer Support**  
+49 711 3409-444

► ...  
In vielen Ländern sind wir durch unsere Tochtergesellschaften und Handelspartner vertreten.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte unserer Homepage oder nehmen Sie Kontakt mit unserem Stammhaus auf.

► **Technical support**  
+49 711 3409-444

► ...  
In many countries we are represented by our subsidiaries and sales partners.

Please refer to our Homepage for further details or contact our headquarters.

► **Assistance technique**  
+49 711 3409-444

► ...  
Nos filiales et partenaires commerciaux nous représentent dans plusieurs pays.

Pour plus de renseignements, consultez notre site internet ou contactez notre maison mère.

► **www**  
[www.pilz.com](http://www.pilz.com)

Pilz GmbH & Co. KG  
Felix-Wankel-Straße 2  
73760 Ostfildern, Germany  
Telephone: +49 711 3409-0  
Telefax: +49 711 3409-133  
E-Mail: [pilz.gmbh@pilz.de](mailto:pilz.gmbh@pilz.de)